

# افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نپاشد تن من مباد بدین بوم و بر زنده یک تن مباد  
همه سر به سر تن به کشتن دهیم از آن به که کشور به دشمن دهیم

[www.afgazad.com](http://www.afgazad.com)

[afgazad@gmail.com](mailto:afgazad@gmail.com)

Political

سیاسی

برگردان از: حمید بهشتی

۲۵ اگست ۲۰۱۸

## جنگ خلیج علیه چین



تهران- برلین (گزارش مستقل) – سیاستمداران امور خارجی المان جنگ علیه ایران به خاطر جلوگیری از پیشرفت نفوذ چین در خلیج فارس را ممکن می دانند. مؤثر گشتن مجدد اقدامات تحریمی امریکا علیه تهران موجب می گردد که اکثریت شرکت های المانی، از جمله آنها دالر که در ایران فعال اند این کشور را ترک نمایند. اقدامات اعلام گشته از جانب المان و اتحادیه اروپا برای جلوگیری از این امر بی اثر گشته اند. حتا بانک مرکزی المان نیز با کوشش های ایران برای حفظ حداقل هادالر که ارتباط تبادل مالی را ممکن سازد در تعارض است. بدین ترتیب انتظار می رود که

چین که در زمان تحریم های پیشین امریکا علیه ایران تبدیل به بزرگ ترین طرف معامله ایران شده بود بتواند به موقعیت برتری دست یابد.

### عقب نشینی از ایران

از آنجائی که امریکا بخشی از تحریم های خود علیه ایران را از ششم ماه اگست فعال نموده و مابقی آن را نیز از ششم نومبر به کار می اندازد به مرور شرکت های طرف معامله ایران در اتحادیه اروپا و به ویژه در المان از این کشور عقب نشینی می نمایند. به طوری که شرکت راه آهن المان دیروز اعلام نمود، به پروژه های خویش در ماه های اگست و سپتمبر امسال پایان خواهد داد. شرکت تلکام المان نیز دیروز اعلام نمود که سیستم های خود را از ماه مه قطع کرده است. [۱] پیش از آن نیز برخی از شرکت های المانی فعالیت های خود در ایران را متوقف نمودند، از جمله دایملر، زیمنس، وینترشل، مرک، وورت، هرن کنشت و شرکت ماشین سازی دور. استدلال آنها همواره نظیر هم است: معاملات شرکت های مزبور با امریکا بسیار سودآورتر از فعال بودن آنان در ایران است. در واقع نیز میزان معاملات اتحادیه اروپا با امریکا بسیار بیش از ۶۰۰ میلیارد یورو است، در حالی که میزان این معاملات با ایران فقط به میزان ۲۰ میلیارد یورو می رسد. فزون بر آن مشکلات مالی ناشی از توقف فعالیت بانک های بزرگ اروپادالر و امریکادالر است. فقط پاره ای از این شرکت ها به ایران وفادار مانده اند که پایشان گیر امریکا نیست.

### تحرك در خلع

کوشش های دولت المان و اتحادیه اروپا برای جلوگیری از برون رفت شرکت های اروپادالر از ایرن مانند کوبیدن آب در هاونگ است. انگیزه آنها فقط این نیست که بازار ایران را برای شرکت های بزرگ خود باز نگاه دارند. برخی از دواير اقتصادی المان اندکی پس از اتمام مذاکرات هسته ای با ایران روی ده ها میلیارد قرارداد معاملاتی با ایران حساب کرده و بدان امیدوار بودند. [۲] برای برلین و بروگسل انگیزه دعوی فعلی پیرامون تحریم های امریکا بدین خاطر نیز می باشد که سیاست مستقلی را در خاورمیانه در مقابل امریکا اتخاذ نمایند. در حالی که امریکا با عربستان سعودی همراهی می کند تا در ایران دولت تمکین گری را بر سر کار آورند، اتحادیه اروپا می کوشد تعادلی را میان ریاض و تهران نصب نماید که از خارج قابل کنترل باشد. [۳] بروگسل اکنون برای دست یافتن به هدف خویش نظام جلوگیری ۱۹۹۶/۲۲۷۱ „Blocking“ را مجددا فعال نموده است که برای تمامی شرکت های کشورهای اتحادیه اروپا پیروی از تحریم های امریکا را ممنوع می کند. اما در واقع نظام مزبور بی اثر است: زیرا هیچ گونه امکانی را برای جایگزینی خسران های وارده ناشی از تحریم ها را در نظر نگرفته است. به همین دلیل شرکت های اروپادالر تمایلی به پیروی از این نظام ندارند. بسیاری از آنها عقب نشینی از ایران را با این استدلال که سود مورد انتظار آنها در این معاملات تحقق نمی یابد توجیه می نمایند. و بدین ترتیب نظام جلوگیری مذکور در مورد آنها مصداق ندارد.

### شرایط جدید معاملاتی

در واقع بانک مرکزی المان از تن دادن به تهدیدهای ناشی از تحریم های امریکا جا خالی می کند. به تازگی بانک تجارت المان و ایران EIHB که در هامبورگ مستقر می باشد تقاضای برداشت ۳۰ میلیون یورو را پیش از عملیاتی شدن تحریم ها داده بود، با این توضیح که ایرانیان برای ضمانت های مالی بتوانند پول نقد به یورو دریافت نمایند، زیرا برای مسافرت های خارجی به خاطر فقدان کارت بانکی به پول نقد نیاز دارند. مطابق قوانین موجود پاسخ مثبت به این

درخواست از جانب بانک تجارت المان و ایران با مشکلی مواجه نیست. با اینحال چنین گفته شد که درخواست مزبور از جانب ایران بانک مرکزی المان Bundesbank را با مشکل مواجه می‌سازد زیرا به هر حال به همکاری با بانک ارزی آمریکا "Fed" وابسته است. آنگاه برای این که بانک مرکزی المان قادر باشد به درخواست بانک تجارت المان و ایران پاسخ منفی دهد عرض مدت کوتاهی شرایط مقررات کاری خود را تغییر داد. بدین قرار از همین اکنون بانک مرکزی المان می‌تواند شرایط تهدید آمیز در زمینه روابط مهم با بانک های مرکزی و بنیاد های مالی کشورهای ثالث را دلیلی برای رد نمودن معاملات نقدی عنوان نماید. [۴] و این که دولت المان از بانک مرکزی این کشور به خاطر پیروی از تحریم های آمریکا که در تعارض با مقررات نظام جلوگیری ۱۹۹۶/۲۲۷۱ است، بازخواست نماید البته غیرقابل تصور است.

### اقبال چین

عقب نشینی شرکت های المان و احتمالاً سایر کشورهای اروپادالر موجب خلائی در ایران می‌گردد که چین می‌تواند از آن استفاده نماید. چین در گذشته و در تحریم های زمان اوپاما نیز موفق به افزایش سهم خود از بازار ایران گشت و توانست به بزرگترین طرف معاملاتی ایران تبدیل گشته، ۲۴,۶٪ واردات ایران را به خود اختصاص دهد، در حالی که سهم دومین کشور صادر کننده به ایران که عمارات متحده عربی است فقط ۱۴,۷٪ واردات ایران بود. به علاوه چین طرف معامله ۳۰,۲٪ تمامی صادرات ایران بود در حالی که هندوستان با خرید ۱۶,۸٪ صادرات ایران مقام دوم را داشت. به طوری که آژانس اقتصادی المان GTAI گزارش داده است چین بزرگترین کشور سرمایه گذار در ایران نیز هست. فقط بانک چین EXIM در سرمایه گذاری در ایران برای ۲۶ پروژه کلان به ارزشی معادل ۸,۵ میلیارد دلار فعال است. [۵] علاوه بر آن چین بر عملیات خود در استخراج نفت و گاز ایران به شدت افزایش داده و در حال پیشروی در این زمینه است. تا حدی که شرکت فرانسوی توتال اقدام نموده است به فعالیت پروژه گاز پارس ۱۱ در جنوب ایران که بسیار نیز جذاب است پایان خواهد داد. حال قرار است شرکت ملی نفت چین CNPC سهم فرانسه در این پروژه را بگیرد. علاوه بر آن بیجینگ در چارچوب "جاده ابریشمی جدید" OBOR به سرعت در ساختن این راه در ایران به سوی ترکیه به پیش می‌رود. به تازگی راه آهن تازه ای نیز میان دو کشور افتتاح گشته [۶] که در حال گسترش است.

### خط بطلانی بر محاسبات بیجینگ

حال معلوم نیست در صورتی که آمریکا موفق به سرنگونی سریع دولت ایران و نصب حکومت تمکین گری به جای آن نگردد قدرت های غربی چگونه عکس العملی از خود نشان دهند. در اینصورت احتمال تسلط چین بر بازار ایران و افزایش نفوذ بیجینگ در تهران بسیار خواهد بود. طبق تحلیل جمعیت سیاست خارجی المان DGAB در صورت وقوع چنین حالتی پیش بینی می‌شود که آمریکا حملات پیشگیرانه ای را علیه ایران صوت دهد. [۷] بدین صورت "ترمپ و مشاوران او نه تنها قادر به از بین بردن امکانات هسته‌ئی و جلوگیری از مقاصد منطقه‌ئی ایران خواهند گشت بلکه خط بطلانی را نیز بر محاسبات ژئوپلیتیک چین خواهند کشید." زیرا این جنگ برای چین که رقیب آنان است دستیابی به "مواد اولیه بسیار ضروری" از ایران را مشکل ساخته و از تقویت نفوذ چین نیز جلوگیری خواهد نمود. به توصیه جمعیت سیاست خارجی المان "مقامات سیاسی و اقتصادی تصمیم گیرنده در المان و اروپا می‌باید نسبت بدین موضوع

آمدگی یابند". زیرا "در صورتی که الزاماً تهاجمی پیشگیرانه به ایران صورت گیرد بدین نحو می توان از این که چین بیش از پیش از تحریم های غرب نسبت به ایران بهره مند گردد جلوگیری نمود".

زیرنویس ها

- [1] Geschäfte im Iran: Bahn und Telekom lassen Projekte auslaufen. handelsblatt.com 16.08.2018.
- [2] S. dazu [Wettlauf ums Iran-Geschäft](#).
- [3] S. dazu [Eine neue Ära in Mittelost \(III\)](#).
- [4] Irans Bargeldwunsch steht vor dem Aus. Frankfurter Allgemeine Zeitung 02.08.2018.
- [5] Manfred Tiltz: China baut dominante Position in Iran weiter aus. gtai.de 26.06.2018.
- [6] S. dazu [Deutschlands Prioritäten](#).
- [7] Josef Braml: Russland auf Partnersuche im Osten: US-Sanktionen verfehlen ihr Ziel. DGAPkompakt Nr. 13. Juli 2018.

برگرفته از سایت سازمان مراقب سیاست خارجی المان – ۱۷ اگست ۲۰۱۸

<https://www.german-foreign-policy.com/news/detail/7690/>